

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire toutes les directives AVANT de monter et d'UTILISER le produit.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

Lea todas las instrucciones ANTES de ensamblar y USAR el producto.

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

evenflo[®]

ERIS[™]

ONE HAND PLAYARD WITH BASSINET

PARC AVEC BERCEAU À SAISIR D'UNE MAIN

CORRAL INFANTIL CON MOISÉS QUE SE ABRE
CON UNA SOLA MANO

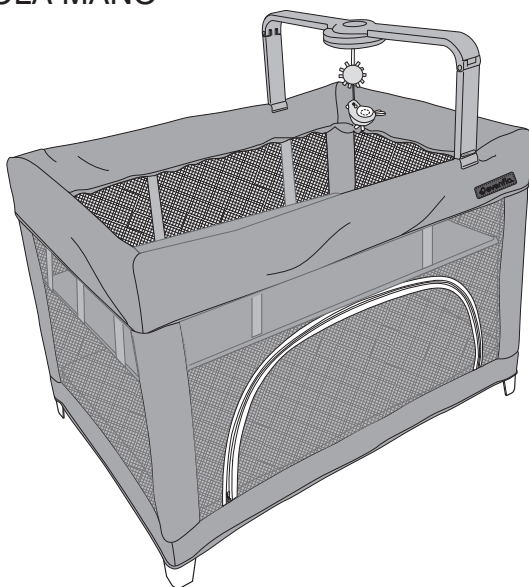
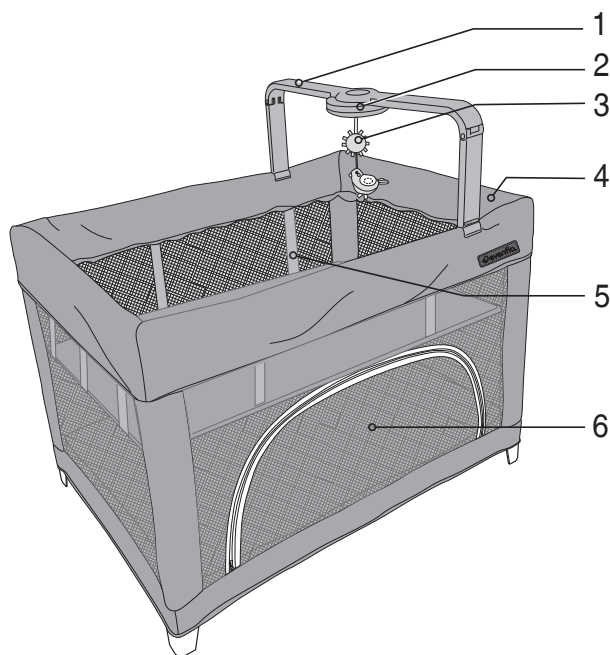


TABLE OF CONTENTS | TABLE DES MATIÈRES | ÍNDICE

Features	
Caractéristiques	
Características.....	3
Identification of parts	
Identification des pièces	
Identificación de las piezas	4
Choosing Mode of Use	
Choix du mode d'utilisation	
Cómo elegir el modo de uso	5
Battery Information	
Informations concernant les piles	
Información sobre las pilas	6
Warnings	
Mises en garde	
Advertencias	7-15
Child Requirements	
Conditions requises pour l'enfant	
Requisitos del niño	16
Registration Information	
Information d'enregistrement	
Información de registro	17
Bassinet Mode	
Mode Berceau	
Modo moisés	18-21
SensorySoothe™ Technology Bar	
Barre de technologie SensorySoothe ^{MC}	
Barra con tecnología SensorySoothe™	22-26
Playard Mode	
Mode parc	
Modo corral	27-30
Zip-Open Side Pane	
Panneau latéral à ouverture à glissière	
Panel lateral de apertura con cierre de cremallera	31
To Fold Playard	
Pliage du parc	
Para plegar el corral infantil	32-33
Care and Maintenance	
Entretien et nettoyage	
Cuidado y mantenimiento	34
Limited Warranty	
Garantie limitée	
Garantía limitada	35-37
FCC Certification	
Certification de la FCC	
Certificación de FCC	38-40



1. SensorySoothe™ Technology Bar /
Barre de technologie SensorySoothe^{MC} /
Barra con tecnológica SensorySoothe™
2. SensorySoothe™ Module /
Module SensorySoothe^{MC} /
Módulo SensorySoothe™
3. Toy / Jouet / Juguete*
4. Playard / Parc / Corral
5. Bassinet / Berceau / Moisés
6. Zip-Open Side Panel /
Panneau latéral à ouverture à glissière /
Panel lateral de apertura con cierre de cremallera

*Features and styles will vary

* Les caractéristiques et les styles peuvent varier

*Las características y estilos pueden variar

IDENTIFICATION OF PARTS | IDENTIFICATION DES PIÈCES | IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

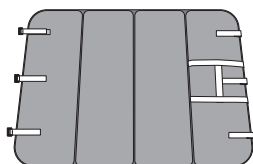
Adult assembly required.
Le montage doit être effectué par un adulte.
Requiere el ensamblado por un adulto.

1



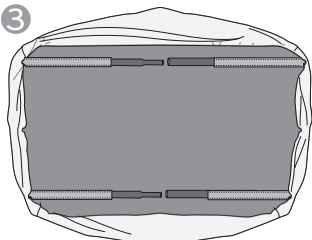
Playard
Parc
Corral

2



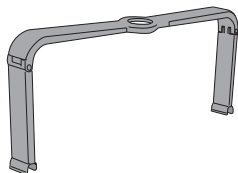
Mattress Pad
Matelas
Colchón

3



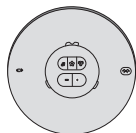
Bassinet / Tubes
Berceau / Tubes
Moisés / Tubos

4



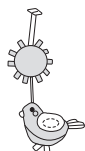
SensorySoothe™ Technology Bar
Barre de technologie SensorySoothe^{MC}
Barra con tecnología SensorySoothe™

5



SensorySoothe™ Module
Module SensorySoothe^{MC}
Módulo SensorySoothe™

6



Toy
Jouet
Juguete

**YOUR PRODUCT CAN BE USED IN TWO
DIFFERENT MODES:
BASSINET MODE OR PLAYARD MODE**

You will need to follow the instructions completely to make sure you set up your product in your preferred mode of use.

**LE PRODUIT PEUT ÊTRE UTILISÉ EN DEUX
MODES DIFFÉRENTS :
MODE BERCEAU OU MODE PARC**

Les instructions doivent être suivies à la lettre afin de s'assurer de monter le produit dans le mode d'utilisation préféré.

**SU PRODUCTO PUEDE UTILIZARSE EN DOS
MODOS DIFERENTES :
MODO MOISÉS O MODO CORRAL**

Deberá seguir las instrucciones por completo para asegurarse de instalar su producto en el modo de uso que prefiera.

MODE 1 • BASSINET MODE

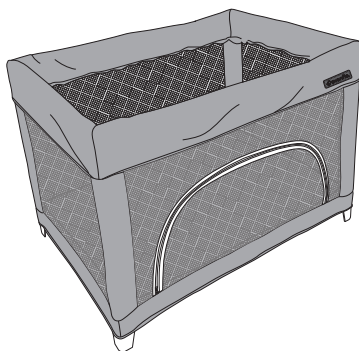
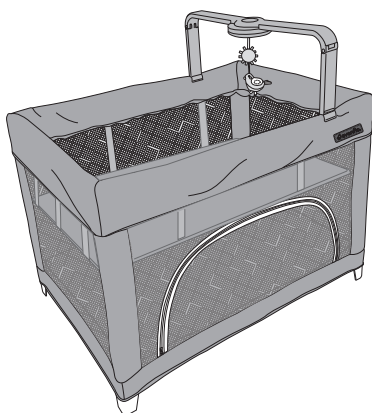
MODE 1 • MODE BERCEAU

MODO 1 • MODO MOISÉS

MODE 2 • PLAYARD MODE

MODE 2 • MODE PARC

MODO 2 • MODO CORRAL



BATTERY INFORMATION | INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES | INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

The SensorySoothe™ Module requires (4) size AA/LR06 (1.5V) alkaline batteries.

CAUTION

To prevent battery leaks, which can burn skin and eyes:

- Remove batteries when storing product for a long time.
- Dispose of used batteries immediately.
- Always replace the entire set of batteries at one time.
- Never mix old and new batteries, or batteries of different brands or types.
- DO NOT mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged,
- The rechargeable batteries should be charged under adult supervision
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

Le module SensorySoothe^{MC} requiert 4 piles alcalines AA/LR06 (1,5 V).

ATTENTION

Pour éviter les fuites de batterie, qui peuvent brûler la peau et les yeux :

- Retirer les piles si le produit doit rester inutilisé pendant une longue période.
- Mettre les piles usagées au rebut immédiatement.
- Toujours remplacer l'ensemble des piles en une seule fois.
- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves ou des piles de marque différente.
- NE PAS mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) avec des batteries rechargeables (nickel cadmium).
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées sous la supervision d'un adulte.
- Des piles de types différents ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées.
- Les piles doivent être insérées en observant la polarité correcte (+ et -).
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

El módulo SensorySoothe™ necesita (4) pilas alcalinas de tamaño AA/LR06 (1.5 V).

PRECAUCIÓN

Para evitar fugas de la pila, las cuales pueden quemar la piel y los ojos:

- Retire las pilas cuando guarde el producto durante mucho tiempo.
- Deseche inmediatamente las pilas usadas.
- Sustituya siempre todo el juego de pilas de una sola vez.
- Nunca mezcle pilas viejas y nuevas, o pilas de diferentes marcas o tipos.
- NO mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -).
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

PLAYARD MODE / BASSINET MODE:

- Prior to use, the product must be fully erected, latched and locked, including 4 side rails, mattress pad and/or bassinet before placing child in it. **NEVER** leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- Do not use this product if you cannot exactly follow the instructions that come with it.
- Make sure latches are secure. **ALWAYS** assure that playard mattress pad is secured to the playard floor using the straps (6) provided. Straps secure to underside of playard. Read instruction manual for proper installation.
- **ALWAYS** assure that the side Zip-Open Side Panel is fully zippered/closed whenever child is in the playard. The Zip-Open Side Panel is **ONLY** used when parent/caregiver is enjoying play time with child. Zip up fully when parent/caregiver is no longer present.
- Never leave child unattended in this product.
- Strings can cause strangulation! Never place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Never suspend strings over a product or attach strings to toys.
- Never place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a product. **NEVER** add such items to confine child in product.
- When child is able to pull up to a standing position, remove the SensorySoothe™ Technology Bar and Module, large toys, mesh liners, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Discontinue use of the playard when the child is able to climb out, reaches the height of 35 inches (89 cm) or weight of 30 lbs (13.6 kg).
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, **NEVER** leave child unattended in this product.
- Always place baby on back to sleep to reduce the risk of SIDS and suffocation.
- The SensorySoothe™ module is an infant soother, Not a TOY, and is not intended for a child's play.

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

- **NEVER** use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Evenflo's Parentlink Resource Center online at www.evenflo.com, or call **1-800-233-5921 (USA)**, or **1-937-773-3971 (Canada)** for replacement parts. **NEVER** substitute parts.
- **NEVER** use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Never use a water mattress with this product.

SUFFOCATION HAZARD

Babies have suffocated:

- on pillows, comforters, and extra padding
- in gaps between product sides and a wrong-size mattress or extra padding and product sides
- **NEVER** add soft bedding, padding, or an extra mattress.
- **ONLY** use the mattress/pad as described in the warnings on this product.
- If a sheet is used with the mattress, use only the provided by Evenflo or one specifically designed to fit the dimension of the product mattress.

STRANGULATION HAZARD

Children have **STRANGLED** when their necks became trapped between accessories and playard frames.

- Remove the bassinet anytime child is in the playard.

MISE EN GARDE

Risque de blessures graves, voire mortelles, si ces mises en garde et les instructions ne sont pas suivies.

MODE PARC / MODE BERCEAU :

- Avant l'utilisation, le produit doit être complètement monté, enclenché et verrouillé, y compris les 4 rails latéraux, le matelas et/ou le berceau, avant d'y placer l'enfant. **NE JAMAIS** laisser l'enfant dans le produit avec le côté abaissé. S'assurer que les côtés sont relevés et en position verrouillée chaque fois que l'enfant est dans le produit.
- Ne pas utiliser ce produit si l'utilisateur ne peut pas suivre exactement les instructions qui l'accompagnent.
- S'assurer que les verrous sont bien enclenchés. **TOUJOURS** s'assurer que le matelas du parc est fixé au plancher du parc à l'aide des sangles (6) fournies. Les sangles doivent être bien attachées sur le dessous du parc. Lire le manuel d'instructions pour une installation correcte.
- **TOUJOURS** s'assurer que la fermeture à glissière du panneau latéral à ouverture à glissière est complètement fermée lorsque l'enfant se trouve dans le parc. Le panneau latéral à ouverture à glissière est **SEULEMENT** utilisé lorsque le parent/aidant profite du temps de jeu avec l'enfant. Fermer complètement la fermeture à glissière lorsque le parent/aidant n'est plus présent.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans ce produit.
- Les cordons posent un risque d'étranglement! Ne jamais placer d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, tels que des cordons d'un capuchon ou d'une sucette. Ne jamais suspendre de cordons au-dessus du produit ou attacher des cordons aux jouets.
- Ne jamais placer le produit près d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux posent un risque d'étranglement pour l'enfant.
- L'enfant pourrait rester coincé et mourir lorsque des filets ou des couvertures improvisées sont placées sur le dessus de produit. **NE JAMAIS** ajouter des éléments de ce type destinés à confiner l'enfant dans le produit.
- Lorsque l'enfant est capable de se tenir debout, retirer la barre de technologie et le module SensorySoothe^{MC} ainsi que les gros jouets, les doublures en maille et autres objets qui pourraient servir de marches pour sortir.
- Cesser d'utiliser le parc lorsque l'enfant peut grimper hors de celui-ci ou atteint la hauteur de 89 cm (35 po) ou le poids de 13,6 kg (30 lb).
- Pour la sécurité permanente de l'enfant, il est important de toujours exercer une surveillance constante. En cas d'utilisation pour le jeu, **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance dans le produit.
- Afin de diminuer le risque de syndrome de mort subite du nourrisson (SMSN) et la suffocation, toujours placer le bébé sur le dos pour dormir.

MISE EN GARDE

Risque de blessures graves, voire mortelles, si ces mises en garde et les instructions ne sont pas suivies.

- Le module SensorySoothe^{MC} sert à apaiser l'enfant, ce n'est donc PAS un JOUET et il n'est pas conçu pour servir de jouet.
- **NE JAMAIS** utiliser ce produit s'il y a des attaches desserrées ou manquantes, des joints desserrés, des pièces cassées ou des mailles/tissus déchirés. Vérifier avant le montage et périodiquement pendant l'utilisation. Contacter le centre de ressources ParentLink d'Evenflo en ligne à www.evenflo.com, ou appeler le 1-800-233-5921 (É.-U.) ou le 1-937-773-3971 (Canada) pour toute pièce de rechange. **NE JAMAIS** substituer de pièces.
- **NE JAMAIS** utiliser des emballages d'expédition en plastique ou d'autres films plastiques comme des couvre-matelas qui ne sont ni vendus et ni prévus pour cet usage. Ils peuvent être source de suffocation.
- Ne jamais utiliser de matelas à eau avec ce produit.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Des bébés se sont étouffés :

- sur des oreillers, des couettes et un rembourrage supplémentaire
- dans les espaces entre les côtés du produit et un matelas de taille incorrecte ou un rembourrage supplémentaire et les côtés d'un produit
- **NE JAMAIS** ajouter de literie souple, de rembourrage ou un matelas supplémentaire.
- **UNIQUEMENT** utiliser le matelas tel que décrit dans les mises en garde de ce produit.
- Si un drap est utilisé avec le matelas, utiliser uniquement celui fourni par Evenflo ou un drap conçu spécialement pour s'adapter aux dimensions du matelas de ce produit.

DANGER D'ÉTRANGLEMENT

Des enfants se sont ÉTRANGLÉS lorsque leur cou est resté coincé entre les accessoires et les cadres de parcs.

- Retirer le berceau à chaque fois que l'enfant est dans le parc.

ADVERTENCIA

Si no se siguen estas advertencias e instrucciones, se podrían ocasionar lesiones graves o la muerte.

MODO CORRAL / MODO MOISÉS:

- Antes de su uso, el producto debe estar completamente montado, cerrado y bloqueado, incluidas las 4 barandas laterales, el colchón y/o el moisés, antes de colocar al niño en él. **NUNCA** deje al niño en el producto con el lateral bajado. Asegúrese de que el lateral esté en posición elevada y bloqueado siempre que el niño esté en el producto.
- No utilice este producto si no puede seguir exactamente las instrucciones que lo acompañan.
- Asegúrese de que los cierres estén bien sujetos. Asegúrese SIEMPRE de que el colchón del corral esté sujeto al fondo del corral o mediante las 6 correas suministradas. Las correas se sujetan a la parte inferior del corral. Lea el manual de instrucciones para una instalación correcta.
- Asegúrese SIEMPRE de que el panel lateral de apertura con cierre de cremallera esté completamente cerrado siempre que el niño esté en el corral. El panel lateral de apertura con cierre de cremallera **SÓLO** se utiliza cuando el padre/cuidador está jugando con el niño. Cierre el cierre de cremallera completamente cuando el padre/cuidador ya no esté presente.
- Nunca deje al niño desatendido en este producto.
- ¡Las cuerdas pueden causar estrangulamiento! Nunca coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón. Nunca cuelgue cuerdas sobre un producto ni fije cuerdas a juguetes.
- Nunca coloque el producto cerca de una ventana donde las cuerdas de persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se colocan mallas o cubiertas improvisadas en la parte superior de un producto. **NUNCA** agregue este tipo de artículos para confinar al niño en el producto.
- Cuando el niño pueda levantarse y ponerse de pie, retire la barra y el módulo de tecnología SensorySoothe™, los juguetes grandes, los forros de malla y otros objetos que puedan servir de escalones para salir.
- Deje de usar el corral cuando el niño pueda trepar para salir, alcance 89 cm (35 pulg.) de altura o un peso de 13,6 kg (30 lb).
- Proporcione siempre la supervisión necesaria para asegurar la protección continua del niño. Cuando se utiliza para jugar, **NUNCA** deje al niño desatendido en este producto.
- Coloque siempre al bebé boca arriba para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita del lactante (SMSL) y asfixia.

ADVERTENCIA

Si no se siguen estas advertencias e instrucciones, se podrían ocasionar lesiones graves o la muerte.

- El módulo Sensory Soothe es un dispositivo para calmar a los bebés, NO es un JUGUETE y no está diseñado para que los niños jueguen con él.
- **NUNCA** utilice este producto si hay sujetadores sueltos o faltantes, uniones sueltas, piezas rotas o malla/tejido rasgado. Revise antes de ensamblar y periódicamente mientras se usa el producto. Póngase en contacto con el Centro de recursos Parentlink de Evenflo en línea en **www.evenflo.com**, o llame al **1-800-233-5921 (EE.UU.)**, o al **1-937-773-3971 (Canadá)** para obtener piezas de repuesto. **NUNCA** sustituya piezas.
- **NUNCA** utilice como fundas de colchón las bolsas de plástico de transporte u otras películas de plástico que no se vendan y estén destinadas con ese fin. Pueden causar asfixia.
- Nunca utilice un colchón de agua con este producto.

PELIGRO DE ASFIXIA: **Se han asfixiado bebés:**

- en almohadas, edredones y acolchado extra.
- en espacios entre los laterales del producto y un colchón de tamaño incorrecto o un acolchado extra y los laterales del producto
- **NUNCA** añadas ropa de cama blanda, relleno o un colchón adicional.
- **SÓLO** utilice el colchón/colchoneta como se describe en las advertencias de este producto.
- Si se utiliza una sábana con el colchón, utilice sólo la suministrada por Evenflo o una diseñada específicamente para ajustarse a las dimensiones del colchón del producto.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

Los niños se han **ESTRANGULADO** al quedar sus cuellos atrapados entre los accesorios y los marcos de los corrales infantiles.

- Retire el moisés siempre que el niño esté en el corral.

BASSINET MODE

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

SUFFOCATION HAZARD

Babies have suffocated:

- on pillows, comforters, and extra padding
- in gaps between a wrong-size mattress or extra padding and product sides
- **NEVER** add soft bedding, padding, or an extra mattress.
- Use **ONLY** the mattress/pad provided by Evenflo.
- Always place baby on back to sleep to reduce the risk of SIDS and suffocation.
- If a sheet is used with the mattress, use only the provided by Evenflo or one specifically designed to fit the dimension of the product mattress.
- **ALWAYS** assure that playard mattress pad is secured to the bassinet floor using the straps (6) provided. Straps secure to underside of bassinet. Read instruction manual for proper installation.

FALL HAZARD: To help prevent falls,

- Do not use this bassinet when the infant begins to push up on hands and knees, can roll over, or has reached 20 lb (9.1 kg), whichever comes first.
- **BEFORE** each use, assure that the bassinet zipper is fully secured prior to placing child in it. Check security of zipper connection frequently.

STRANGULATION HAZARD

- Strings can cause strangulation! Never place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Never suspend strings over a product or attach strings to toys.
- **DO NOT** use if any part of the bassinet is broken, torn or missing.
- Remove bassinet anytime child is in playard.
- **CHECK** the bassinet regularly before using it and do not use if any part is loose or missing or if there are signs of damage. **DO NOT** substitute parts.
- Contact Evenflo's Parentlink Resource Center online at www.evenflo.com, or call 1-800-233-5921 (USA), or 1-937-773-3971 (Canada) if replacement parts or additional instructions are needed.

MODE BERCEAU

MISE EN GARDE

Risque de blessures graves, voire mortelles, si ces mises en garde et les instructions ne sont pas suivies.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Des bébés se sont étouffés :

- sur des oreillers, des couettes et un rembourrage supplémentaire
- dans les espaces entre un matelas de taille incorrecte, un rembourrage supplémentaire et les côtés du produit.
- **NE JAMAIS** ajouter de literie souple, de rembourrage ou un matelas supplémentaire.
- Utiliser **UNIQUEMENT** le matelas fourni par Evenflo.
- Toujours mettre le bébé sur le dos pour dormir afin de réduire le risque de SMSN ou d'étouffement.
- Si un drap est utilisé avec le matelas, utiliser uniquement celui fourni par Evenflo ou un drap conçu spécialement pour s'adapter aux dimensions du matelas de ce produit.
- TOUJOURS s'assurer que le matelas du parc est fixé au fond du berceau à l'aide des sangles (6) fournies. Les sangles doivent être bien attachées au bas du berceau. Lire le manuel d'instructions pour une installation correcte.

DANGER DE CHUTE : Afin d'empêcher les chutes :

- Ne pas utiliser ce berceau lorsque le nourrisson commence à se mettre à quatre pattes, à se retourner ou s'il a atteint 9,1 kg (20 lb), ce qui se présente en premier lieu.
- AVANT chaque utilisation, s'assurer que la fermeture à glissière du berceau est complètement fermée, avant d'y placer l'enfant. Vérifier la sécurité de la connexion de la fermeture à glissière fréquemment.

DANGER D'ÉTRANGLEMENT

- Les cordons posent un risque d'étranglement! Ne jamais placer d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, tels que des cordons d'un capuchon ou d'une sucette. Ne jamais suspendre de cordons au-dessus du produit ou attacher des cordons aux jouets.
- NE PAS utiliser si une partie du berceau est cassée, déchirée ou manquante.
- Retirer le berceau à chaque fois que l'enfant est dans le parc.
- VÉRIFIER régulièrement le berceau avant de l'utiliser et ne pas l'utiliser si une pièce est lâche ou manquante ou s'il y a des signes de dommages. NE PAS substituer de pièces.
- Contacter le centre de ressources ParentLink d'Evenflo en ligne à **www.evenflo.com**, ou appeler le **1-800-233-5921 (É.-U.)** ou le **1-937-773-3971 Canada** pour toute pièce de rechange ou des instructions supplémentaires.

MODO MOISÉS

ADVERTENCIA

Si no se siguen estas advertencias e instrucciones, se podrían ocasionar lesiones graves o la muerte.

PELIGRO DE ASFIXIA:

Se han asfixiado bebés:

- en almohadas, edredones y acolchado extra
- en los huecos entre un colchón de tamaño incorrecto, o el acolchado extra y los laterales del producto
- **NUNCA** añadas ropa de cama blanda, relleno o un colchón adicional.
- Utilice **ÚNICAMENTE** el colchón/almohadilla proporcionado por Evenflo.
- Coloque siempre al bebé boca arriba para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita del lactante (SMSL) y asfixia.
- Si se utiliza una sábana con el colchón, utilice sólo la suministrada por Evenflo o una diseñada específicamente para ajustarse a las dimensiones del colchón del producto.
- Asegúrese SIEMPRE de que el colchón del corral esté sujeto al fondo del moisés o mediante las 6 correas suministradas. Las correas se sujetan a la parte inferior del moisés. Lea el manual de instrucciones para una instalación correcta.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para ayudar a prevenir caídas,

- No utilice este moisés cuando el bebé comience a empujar con las manos y las rodillas, pueda darse la vuelta o haya alcanzado los 9,1 kg (20 lb), lo que ocurra primero.
- ANTES de cada uso, asegúrese de que el cierre de cremallera del moisés está completamente cerrado antes de colocar al niño en él. Compruebe con frecuencia la seguridad de la conexión del cierre de cremallera.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

- ¡Las cuerdas pueden causar estrangulamiento! Nunca coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón. Nunca cuelgue cuerdas sobre un producto ni fije cuerdas a juguetes.
- NO utilice el moisés si alguna de sus piezas está rota, rasgada o faltante.
- Retire el moisés siempre que el niño esté en el corral.
- COMPRUEBE regularmente el moisés antes de utilizarlo y no lo utilice si alguna pieza está suelta o faltante o si hay signos de daños. NO sustituya las piezas.
- Póngase en contacto con el Centro de recursos Parentlink de Evenflo en línea en **www.evenflo.com**, o llame al **1-800-233-5921 (EE.UU.)**, o al **1-937-773-3971 (Canadá)** si se necesitan piezas de repuesto o instrucciones adicionales.

CHILD REQUIREMENTS | CONDITIONS REQUISES POUR L'ENFANT | REQUISITOS DEL NIÑO

Playard: Maximum height: 35 in (89 cm)
Maximum weight: 30 lb (13.6 kg)

Bassinets: Maximum weight: 20 lb (9.1 kg)
Maximum age : 5 months

IMPORTANT: It is very important to use and assemble the playard according to these instructions. **DO NOT USE YOUR PLAYARD UNTIL YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THESE INSTRUCTIONS.**

If you are missing parts, **DO NOT** use the playard and call **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA) or 1-937-773-3971 (Canada).**

Parc : Hauteur maximale : 89 cm (35 po)
Poids maximal : 13,6 kg (30 lb)

Berceau : Poids maximal : 9,1 kg (20 lb)
Âge maximum : 5 mois

IMPORTANT : Il est très important d'utiliser et de monter le parc selon ces instructions. **NE PAS UTILISER CE PARC AVANT D'AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.**

Si des pièces manquent, **NE PAS** utiliser le parc et appeler le service **ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.) ou au 1-937-773-3971 (Canada).**

Corral: Altura máxima: 89 cm (35 pulg.)
Peso máximo: 13,6 kg (30 lb)

Moisés: Peso máximo: 9,1 kg (20 lb)
Edad máxima: 5 meses

IMPORTANTE: Es muy importante que use y ensamble el corral de acuerdo con estas instrucciones. **NO USE EL CORRAL HASTA QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.**

Si faltan piezas, **NO** use el corral y llame a **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921, (EE.UU.) o 1-937-773-3971 (Canadá).**

REGISTRATION INFORMATION | INFORMATION D'ENREGISTREMENT | INFORMACIÓN SOBRE LA INSCRIPCIÓN

Please register this product so we can reach you if there is a safety alert or recall. We will not sell, rent, or share your personal information. To register your product, please complete and mail the card that came with it, or visit our online registration at **www.evenflo.com/registerproduct**.

Nous vous prions d'enregistrer ce produit afin de pouvoir être contacté en cas d'avertissement de sécurité ou de rappel. Vos informations personnelles ne seront ni vendues, louées ou diffusées. Pour enregistrer ce produit, remplir et envoyer la carte jointe à celui-ci ou visiter notre site d'enregistrement en ligne à **www.evenflo.com/registerproduct**.

Registre este producto para que podamos comunicarnos con usted en caso de un aviso de seguridad o retiro de producto del mercado. No venderemos, alquilaremos ni compartiremos su información personal. Para registrar su producto, llene debidamente y envíe por correo la tarjeta que se incluye o visite nuestro registro en línea en **www.evenflo.com/registerproduct**.

For future reference, record the Model Number and Date of Manufacture below. You can find this information on a tube under the playard.

Model Number: _____

Date of Manufacture: _____

Pour référence ultérieure, noter ci-dessous le numéro de modèle et la date de fabrication. Cette information se trouve sur un tube situé sous le parc.

Numéro de modèle : _____

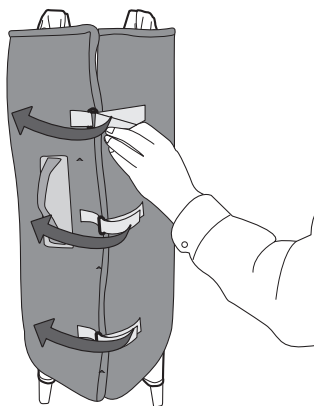
Date de fabrication : _____

Para referencia futura, anote el número de modelo y la fecha de fabricación abajo. Encontrarás esta información en un tubo situado debajo del corral infantil.

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

1



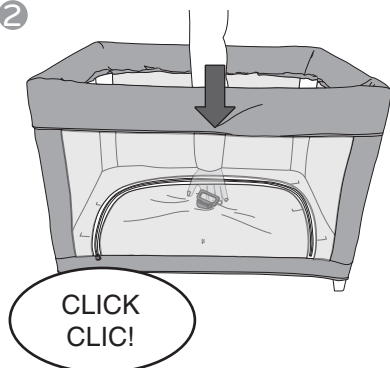
Unhook the 3 hook-and-loop straps to remove the mattress pad.

Défaire les trois attaches autoagrippantes pour retirer le matelas.

Desenganche las 3 cintas autoadherentes para retirar el colchón.

BASSINET MODE | MODE BERCEAU | MODO MOISÉS

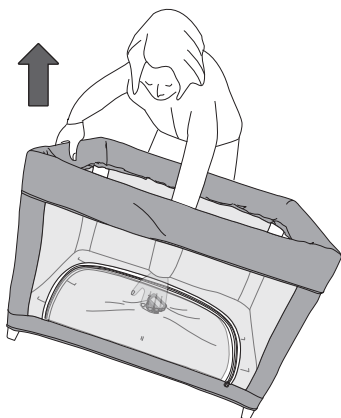
2



Push down on the center of the floor until it contacts your floor and you hear it click into place. **DO NOT** lean on top rails when unfolding.

HELPFUL HINT: Hold one end of playard up and push center of the floor down until it is securely locked into place.

ALWAYS make sure top rails are raised and all four rails are fully and securely **LOCKED** by firmly pushing down on the center of each rail.



Appuyer sur le centre du plancher du parc jusqu'à ce qu'il entre en contact avec votre sol et que vous entendiez un clic. **NE PAS** s'appuyer sur les rails supérieurs lors du dépliage.

CONSEIL PRATIQUE : Soulever une extrémité du parc et pousser le centre du plancher vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé en place.

TOUJOURS s'assurer que les traverses supérieures sont relevées et que les quatre barres sont complètement **VERROUILLÉES** en appuyant fermement sur le milieu de chaque barre.

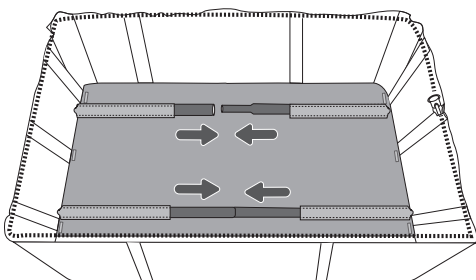
Empuje hacia abajo el centro del producto hasta que haga contacto con el piso y escuche que encaja en su lugar. **NO** se apoye en los rieles superiores al desplegarlo.

CONSEJO ÚTIL : Sujete un extremo del corralito y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede bien encajado en su sitio.

SIEMPRE asegúrese de que barandillas superiores estén levantadas y que las cuatro barandas estén completamente y firmemente **BLOQUEADOS** empujando firmemente hacia abajo en el centro de cada barandilla.

BASSINET MODE | MODE BERCEAU | MODO MOISÉS

3

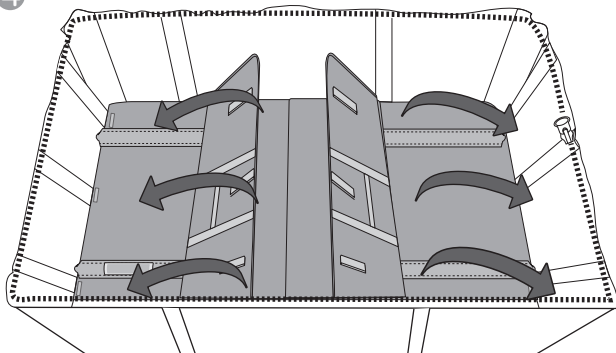


Insert tubes into channels on bassinet and connect as shown.

Insérer des tubes dans les canaux du berceau et les connecter, tel qu'illustré.

Inserte los tubos en los canales del moisés y conéctelos como se muestra.

4

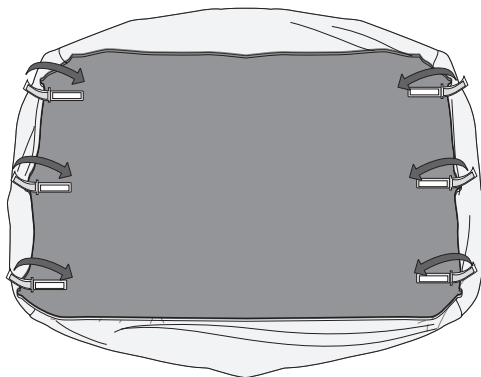


Insert mattress pad into bassinet and insert 6 straps through the slots as shown.

Mettre le matelas dans le berceau puis insérer les 6 sangles dans les fentes, tel qu'illustré.

Inserte el colchón en el moisés e inserte las 6 correas a través de las ranuras como se muestra.

5



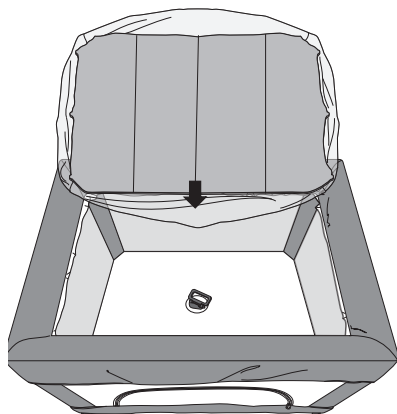
Flip bassinet over, and attach the 6 straps on the bottom of bassinet as shown.

Retourner le berceau et fixer les 6 sangles au bas du berceau, tel qu'illustré.

Voltee el moisés y fije las 6 correas en la parte inferior del moisés como se muestra.

BASSINET MODE | MODE BERCEAU | MODO MOISÉS

6

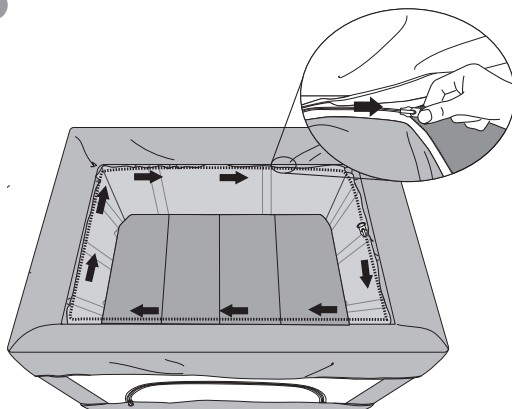


Place the bassinet into the playard with the mattress on top, as shown.

Placer le berceau dans le parc avec le matelas sur le dessus, tel qu'illustré.

Coloque el moisés en el corral con el colchón encima, tal y como se muestra.

7

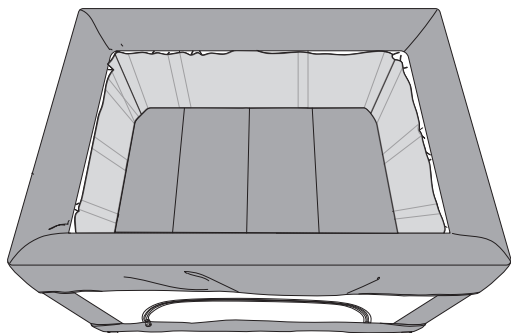


Fasten the bassinet to the playard by fastening the zipper the whole way around the playard as shown.

Fixer le berceau au parc en fixant la fermeture à glissière tout autour du parc, tel qu'illustré.

Sujete el moisés al corral abrochando el cierre de cremallera a lo largo de todo el corral, como se muestra en la ilustración.

8



To remove bassinet, reverse the Steps 7 - 3, p. 21-20.

Pour retirer le berceau, inverser les étapes 7 - 3, p. 21-20.

Para retirar el moisés, invierte los pasos 7 - 3, pág. 21-20.

SENSORYSOOTHE™ TECHNOLOGY BAR
| BARRE DE TECHNOLOGIE SENSORYSOOTHE™
| BARRA CON TECNOLOGÍA SENSORYSOOTHE™

⚠ WARNING

Possible entanglement injury. Keep out of baby's reach.
Remove technology bar from bassinet when baby begins to push up on hands and knees. NEVER use the technology bar in Playard Mode.
Recommended use from birth to 5 months.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de blessures par enchevêtrement. Garder hors de la portée des bébés.
Retirer la barre de technologie du berceau lorsque le bébé commence à se lever sur les mains et les genoux. NE JAMAIS utiliser la barre de technologie en mode parc.
Utilisation recommandée de la naissance à 5 mois.

⚠ ADVERTENCIA

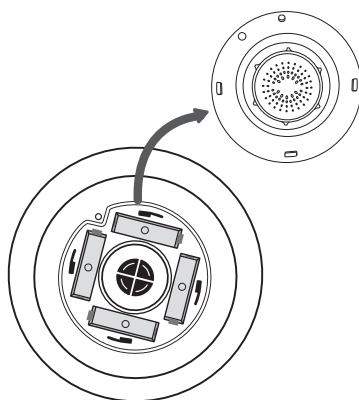
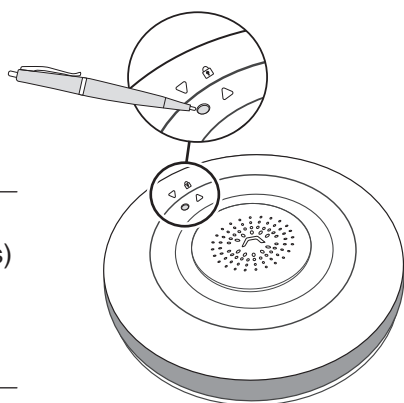
Posible lesión por enredo. Mantenga fuera del alcance del bebé.
Retire la barra con tecnología del moisés cuando el bebé empieza a empujar sobre las manos y las rodillas. NUNCA utilice la barra con tecnología en modo de corral infantil.
Uso recomendado desde el nacimiento hasta los 5 meses.

SENSORYSOOTHE™ TECHNOLOGY BAR
| BARRE DE TECHNOLOGIE SENSORYSOOTHE™
| BARRA CON TECNOLOGÍA SENSORYSOOTHE™

- 1 To install batteries, push in the small button (near battery door) on the module (with pen or small tool) and twist to unlock cover and remove.

Pour installer les piles, appuyer sur le petit bouton (près de la porte des piles) du module (avec un stylo ou un petit outil) et tourner pour déverrouiller le couvercle et le retirer.

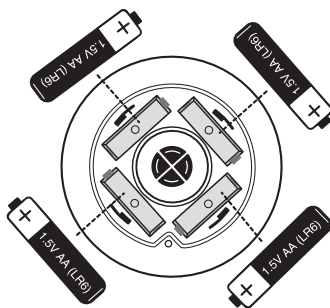
Para instalar las pilas, presione el pequeño botón (cerca de la tapa de las pilas) del módulo (con un bolígrafo o una herramienta pequeña) y gírelo para desbloquear la tapa y extraerla.



- 2 Install 4-AA (LR6) new batteries (not included) then reattach cover by twisting cover until button clicks into place.

Installer 4 piles AA (LR6) neuves (non inclus), puis refixer le couvercle en tournant jusqu'à ce que le bouton s'enclenche.

Instale 4 pilas AA (LR6) nuevas (no incluidas) y, a continuación, vuelva a colocar la tapa girándola hasta que el botón encaje en su sitio.



SENSORYSOOTHE™ TECHNOLOGY BAR

| BARRE DE TECHNOLOGIE SENSORYSOOTHE™

| BARRA CON TECNOLOGÍA SENSORYSOOTHE™

- 3 SensorySoothe™ technology engages and calms your baby with soothing lights, music and sounds integrated directly into your product. Use the easy-access buttons for quick activation or download the Evenflo app for more options.



La technologie SensorySoothe™ permet d'éveiller et de calmer votre bébé grâce à des lumières, de la musique et des sons intégrés directement dans le produit.

Utiliser les boutons d'accès facile pour une activation rapide ou télécharger l'application d'Evenflo pour plus d'options.

La tecnología SensorySoothe™ cautiva y calma a su bebé con luces, música y sonidos relajantes integrados directamente en su producto. Utilice los botones de fácil acceso para una activación rápida o descargue la app Evenflo para más opciones.

- 🎵 Press to cycle through sound programs.

Appuyer sur cette touche pour faire défiler les programmes sonores.

Pulse para desplazarse por los programas de sonido.

- ☆ Press to cycle through light and music presets.

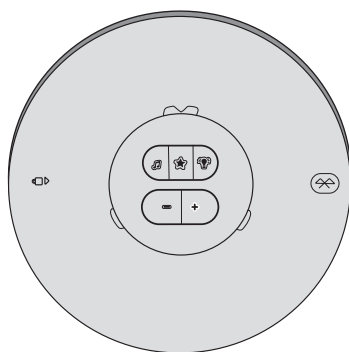
Appuyer sur cette touche pour faire défiler les préréglages d'éclairage et de musique.

Pulse para recorrer por las preselecciones de luz y música.

- 💡 Press to cycle through light programs.

Appuyer sur cette touche pour faire défiler les programmes d'éclairage.

Pulse para recorrer por los programas de luz.



Short press +/- to change volume
Long press +/- to change light brightness

Appuyer brièvement +/- pour changer le volume
Appuyer longuement sur +/- pour changer la luminosité

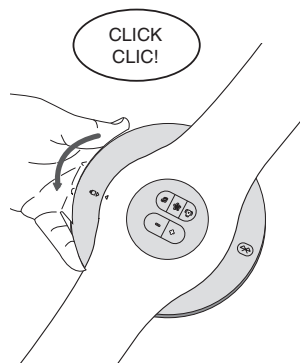
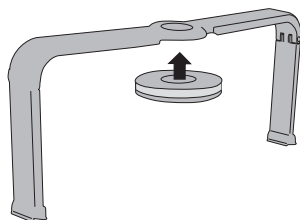
Pulsación corta +/- para cambiar el volumen
Pulsación larga +/- para cambiar el brillo de la luz

SENSORYSOOTHE™ TECHNOLOGY BAR
| BARRE DE TECHNOLOGIE SENSORYSOOTHE™
| BARRA CON TECNOLOGÍA SENSORYSOOTHE™

- ④ Install module into hole on the technology bar and turn it until you hear an audible “CLICK” and it locks into place. The arrows line up.

Installer le module dans l’orifice sur la barre de technologie et le tourner jusqu’à ce qu’un « CLIC » se fasse entendre et qu’il se verrouille en place. Les flèches s’alignent.

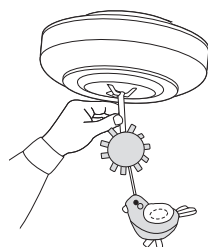
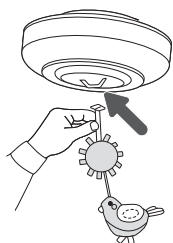
Instale el módulo en el agujero de la barra con tecnología y gírelo hasta que oiga un "CLIC" y encaje en su sitio. Las flechas se alinean.



- ⑤ To attach toys, slip strap through loop as shown.

Pour attacher des jouets, faire glisser la sangle dans la boucle, tel qu’illustré.

Para sujetar los juguetes, pase la correa por el enganche como se muestra en la imagen.



SENSORYSOOTHE™ TECHNOLOGY BAR

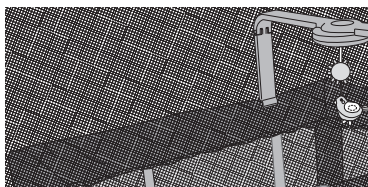
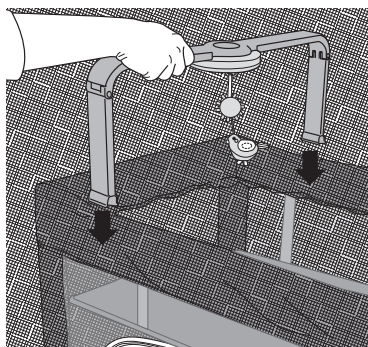
| BARRE DE TECHNOLOGIE SENSORYSOOTHE™

| BARRA CON TECNOLOGÍA SENSORYSOOTHE™

- 6 Push technology bar onto the playard top rails as shown. PULL UP on technology bar to make sure it's securely attached.

Pousser la barre de technologie sur les rails supérieurs du parc, tel qu'illustré. TIRER VERS LE HAUT sur la barre de technologie pour vérifier qu'elle est bien attachée.

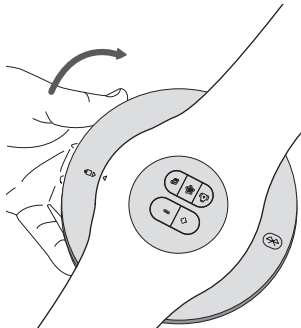
Empuje la barra con tecnología en las barandas superiores del corral como se muestra. TIRE HACIA ARRIBA de la barra con tecnología para asegurarse de que está bien sujeta.



- 7 CAUTION: Ensure bassinets is unoccupied before removing module for battery replacement. To remove module, twist until it unlocks as shown.

ATTENTION : S'assurer que le berceau est inoccupé avant de retirer le module pour le remplacement des piles. Pour retirer le module, le tourner jusqu'à ce qu'il se déverrouille, tel qu'illustré.

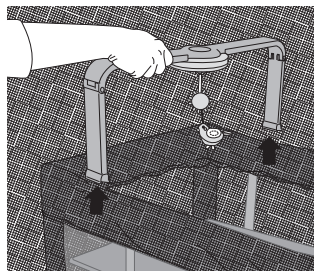
PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el moisés está desocupado antes de retirar el módulo para cambiar la pila. Para extraer el módulo, gírelo hasta que se desbloquee, tal como se muestra.



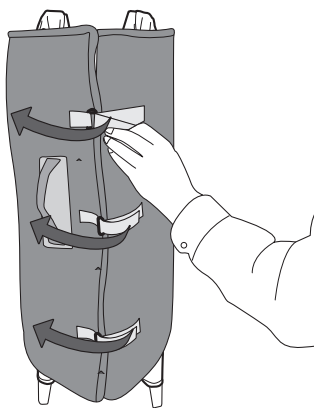
- 8 To remove technology bar, pull bar off the top rails.

Pour enlever la barre de technologie, tirer la barre pour la retirer des rails supérieurs.

Para retirar la barra con tecnología, tire de la barra hacia fuera de las barandas superiores.



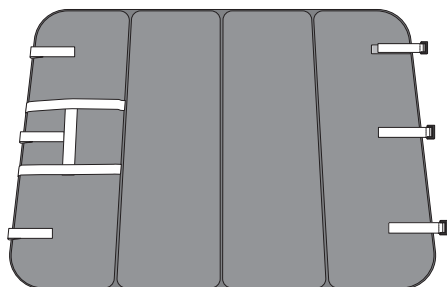
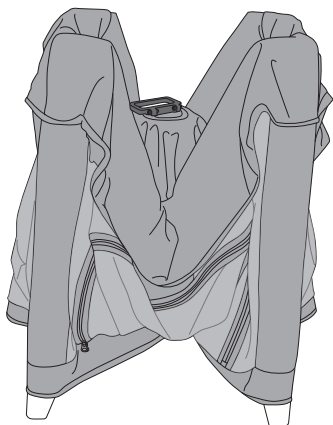
1



Unhook the 3 hook-and-loop straps to remove the mattress pad.

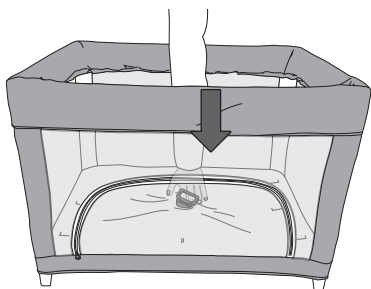
Défaire les trois attaches autoagrippantes pour retirer le matelas.

Desenganche las 3 cintas autoadherentes para retirar el colchón.



PLAYARD MODE | MODE PARC | MODO CORRAL

2

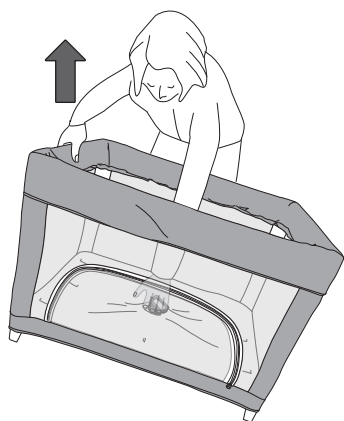


CLICK
CLIC!

Push down on the center of the floor until it contacts your floor and you hear it click into place. **DO NOT** lean on top rails when unfolding.

HELPFUL HINT: Hold one end of playard up and push center of the floor down until it is securely locked into place.

ALWAYS make sure top rails are raised and all four rails are fully and securely **LOCKED** by firmly pushing down on the center of each rail.



Appuyer sur le centre du plancher du parc jusqu'à ce qu'il entre en contact avec votre sol et que vous entendiez un clic. **NE PAS** s'appuyer sur les rails supérieurs lors du dépliage.

CONSEIL PRATIQUE : Soulever une extrémité du parc et pousser le centre du plancher vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé en place.

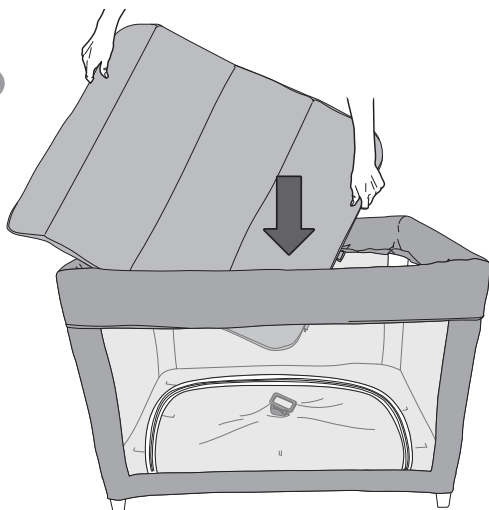
TOUJOURS s'assurer que les traverses supérieures sont relevées et que les quatre barres sont complètement **VERROUILLÉES** en appuyant fermement sur le milieu de chaque barre.

Empuje hacia abajo el centro del producto hasta que haga contacto con el piso y escuche que encaja en su lugar. **NO** se apoye en los rieles superiores al desplegarlo.

CONSEJO ÚTIL : Sujete un extremo del corralito y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede bien encajado en su sitio.

SIEMPRE asegúrese de que barandillas superiores estén levantadas y que las cuatro barandas estén completamente y firmemente **BLOQUEADOS** empujando firmemente hacia abajo en el centro de cada barandilla.

3

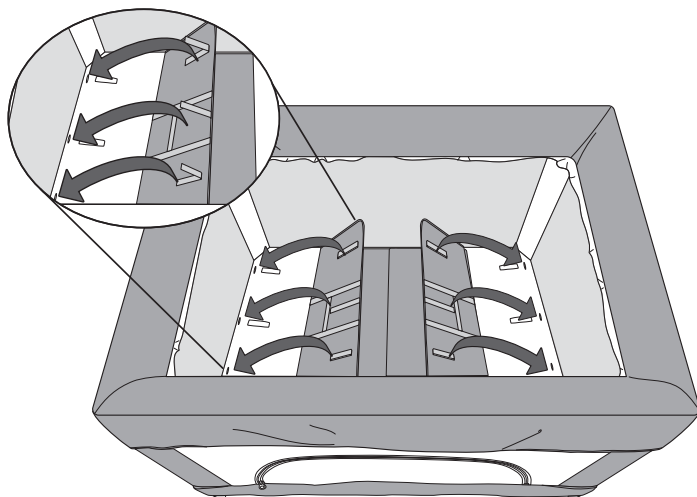


Insert mattress pad.

Insérer le matelas.

Inserte el colchón.

4

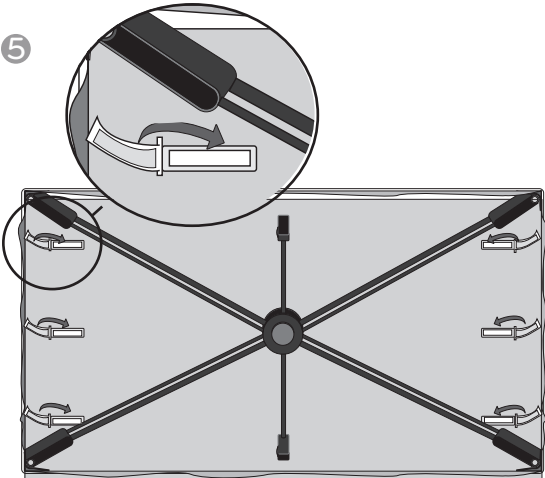


Insert the 6 straps on the bottom of mattress through the 6 slots on the floor as shown.

Insérer les 6 sangles derrière le matelas à travers les 6 fentes se trouvant dans le plancher du parc, tel qu'illustré.

Inserte las 6 correas en la parte inferior del colchón a través de las 6 ranuras en el suelo como se muestra.

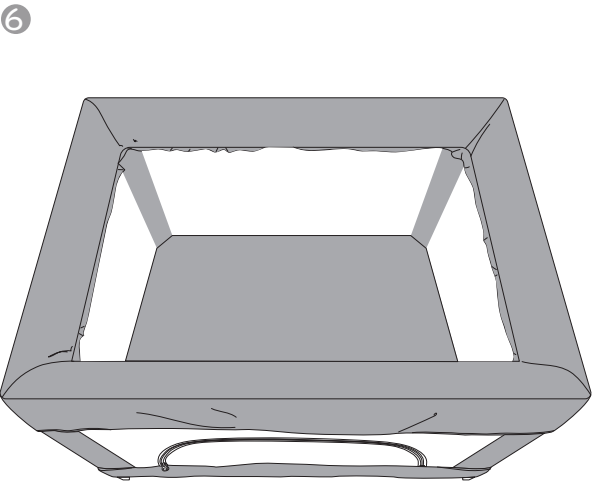
PLAYARD MODE | MODE PARC | MODO CORRAL



Turn playard over. Fasten the 6 straps to the bottom of the playard as shown.

Retourner le parc. Fixer les 6 sangles au bas du parc, tel qu'illustré.

Voltee el corral. Sujete las 6 correas a la parte inferior del corral como se muestra.



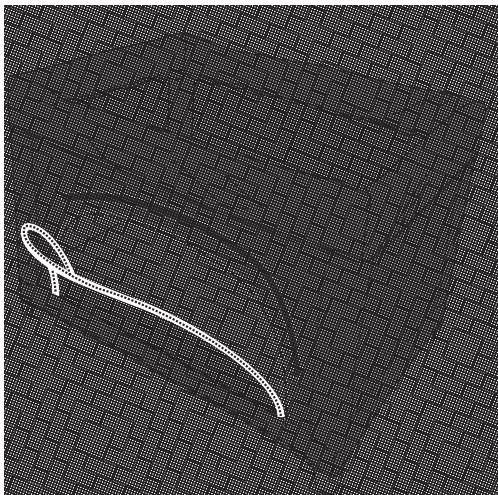
Turn playard over. Playard is ready to go.

Retourner le parc. Le parc est prêt à servir.

Voltee el corral. El corral está listo.

ZIP-OPEN SIDE PANEL | PANNEAU LATÉRAL À OUVERTURE À GLISSIÈRE | PANEL LATERAL DE APERTURA CON CIERRE DE CREMALLERA

1



ALWAYS MAKE sure the mattress pad is installed before opening the Zip-Open Side Panel. NEVER use with Zip-Open Side Panel open when the bassinet is attached.

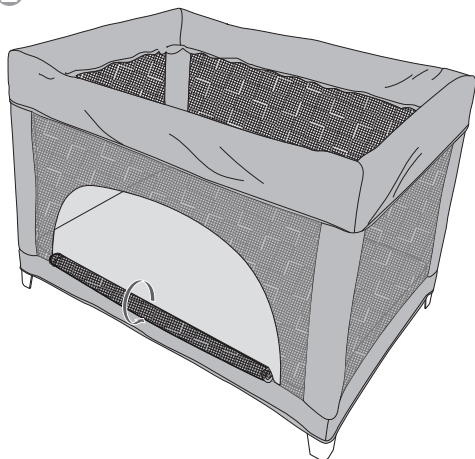
To access playard, unfasten the Zip-Open Side Panel.

TOUJOURS s'assurer que le matelas est installé avant d'ouvrir le panneau latéral à ouverture à glissière. NE JAMAIS ouvrir le panneau latéral à ouverture à glissière lorsque le berceau est attaché.

Pour accéder au parc, défaire le panneau latéral à ouverture à glissière.

Asegúrese SIEMPRE de que el colchón está instalado antes de abrir el panel lateral de apertura con cierre de cremallera. NUNCA utilice con el panel lateral de apertura con cierre de cremallera abierto cuando el moisés está colocado.

2



Para acceder al corral, desabroche el panel lateral de apertura con cierre de cremallera.

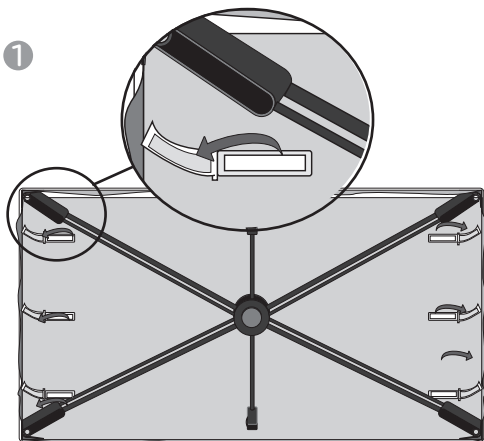
Roll up the Zip-Open Side Panel or push out of the way under the playard.

Enrouler le panneau latéral à ouverture à glissière ou le mettre de côté sous le parc.

Enrolle el panel lateral de apertura con cierre de cremallera o empújelo para que no estorbe debajo del corral.

TO FOLD PLAYARD | PLIAGE DU PARC | PARA PLEGAR EL CORRAL INFANTIL

1

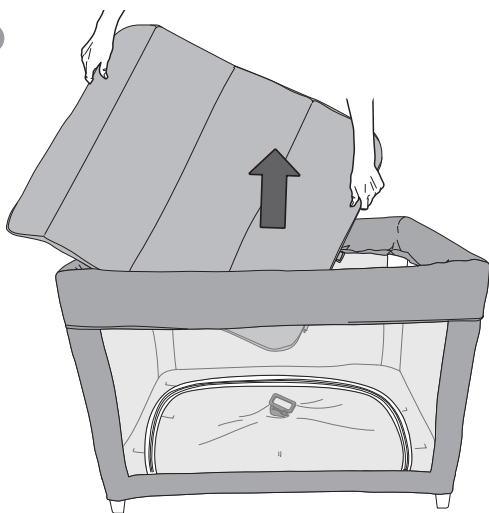


Unfasten the 6 straps on the bottom of the playard as shown.

Défaire les 6 sangles au bas du parc, tel qu'illustré.

Desabroche las 6 correas de la parte inferior del corral, tal y como se muestra.

2

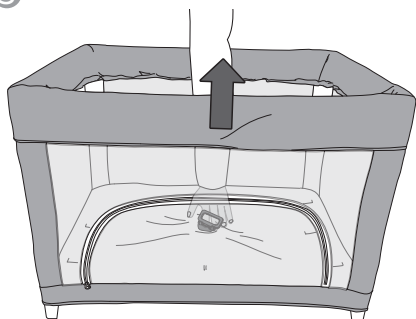


Remove mattress pad. Make sure Zip-Open Side Panel is fully zipped.

Retirer le matelas du parc. S'assurer que la fermeture à glissière du panneau latéral est complètement fermée.

Retire el colchón. Asegúrese de que el panel lateral de apertura con cierre de cremallera esté completamente cerrado.

3



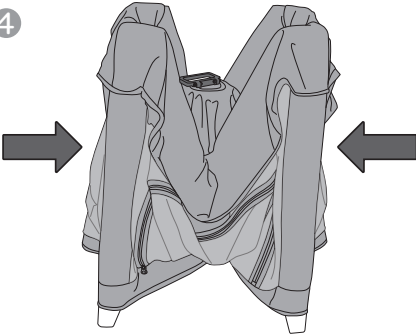
Rotate handle upward, listen for a click then pull up on handle. **DO NOT** lean on top rails when folding.

Faites tourner la poignée vers le haut, écoutez un clic puis tirez sur la poignée vers le haut. **NE PAS** s'appuyer sur les traverses supérieures lors du pliage.

Gire el mango hacia arriba, escuche un clic y luego tire de la manija hacia arriba. **NO** se apoye en los rieles superiores al plegar.

TO FOLD PLAYARD | PLIAGE DU PARC | PARA PLEGAR EL CORRAL INFANTIL

4

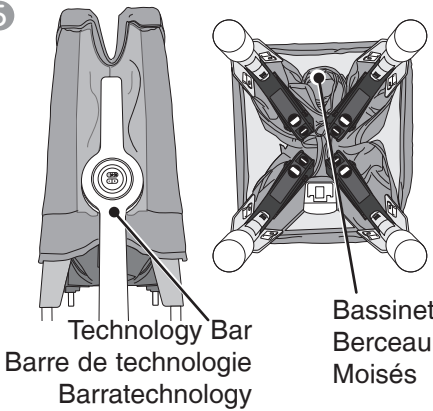


Push unit together.

Pousser toutes les parties ensemble.

Empuje para unir las unidad.

5

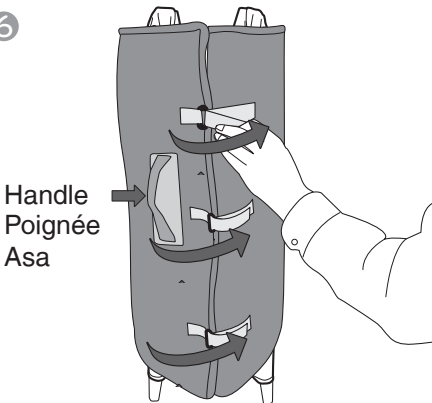


Roll the tubes up inside the bassinet and place in between rails with the SensorySoothe™ Technology bar.

Enrouler les tubes à l'intérieur du berceau et les placer entre les traverses avec la barre de technologie SensorySootheMC.

Enrolle los tubos dentro de la tela del moisés y colóquelos entre las barandillas con la barra SensorySoothe™ Technology.

6



Wrap mattress pad around unit and fasten straps.

Enrouler le matelas autour du produit et attacher les sangles.

Envuelva el colchón alrededor de la unidad y ajuste las correas.

Carry unit by the handle.

Porter le produit par la poignée.

Lleve la unidad por el asa.

TO UNFOLD, reverse steps 6-1, p. 33-32.

POUR DÉPLIER, inverser les étapes 6-1, p.33-32.

PARA DESPLEGAR, invierta los pasos 6 a 1, pág 33-32.

CARE AND MAINTENANCE

To Clean Fabric and Vinyl

- Spot clean surface with a damp cloth. Allow to air dry.
- **DO NOT** machine wash or tumble dry accessories with plastic backing or vinyl coverings. These parts may be damaged by detergents and heat.

To Clean and Maintain Frame

- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour nettoyer le tissu et le vinyle

- Nettoyer les souillures avec un chiffon humide.
- **NE PAS** laver en machine, ni utiliser de sèche-linge pour les accessoires avec un revêtement de plastique ou de vinyle. Ces parties pourraient être endommagées par les détergents et la chaleur.

Pour nettoyer et entretenir la structure

- Les pièces en métal et en plastique peuvent être essuyées avec un chiffon humide doux et séchées avec un chiffon doux. **NE PAS** utiliser de nettoyeurs ou de solvants abrasifs.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para limpiar la tela y el vinil

- Limpie la superficie con un trapo húmedo.
- **NO** lave en la lavadora ni seque en la secadora los accesorios con refuerzo de plástico o cubiertas de vinilo. Estas partes se pueden dañar con los detergentes y el calor.

Para limpiar y conservar el armazón

- Las partes de metal y plástico pueden limpiarse con un paño húmedo suave y secarse con un paño suave. **NO** use limpiadores abrasivos ni solventes.

LIMITED WARRANTY

For a period of 90 days from the date of original delivery of this Product to the consumer, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase and delivery in the form of a receipt, paid invoice, or bill of sale, and delivery confirmation evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or **www.evenflo.com**.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

Note: This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that may vary from state to state.

GARANTIE LIMITÉE

Pendant une période de 90 jours à compter de la date de livraison initiale de ce Produit au consommateur, Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur final original (« l'Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux par Evenflo et qui sera déterminé être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat et de livraison sous la forme d'un reçu, d'une facture payée ou d'un contrat de vente et la confirmation de livraison prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée **EXCLUSIVEMENT** par Evenflo à l'Acheteur initial de ce produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre de ressources à la clientèle ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 ou **www.evenflo.com**.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENUE POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Remarque : Cette garantie accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État/Province à l'autre.

GARANTÍA LIMITADA

Durante un período de 90 días a partir de la fecha de entrega original de este Producto al consumidor, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") este Producto (incluyendo cualquier accesorio) contra defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar cualquier Producto que Evenflo determine que es defectuoso y que esté cubierto por esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, deberá presentarse un comprobante de compra y entrega en forma de recibo, factura pagada o factura de venta, y una confirmación de entrega que demuestre que el Producto se encuentra dentro del período de garantía. Esta garantía limitada expresa es extendida por Evenflo ÚNICAMENTE al Comprador original del Producto y no es asignable o transferible a compradores posteriores o usuarios finales del Producto. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro de recursos para el consumidor de ParentLink de Evenflo al 1-800-233-5921 o **www.evenflo.com**.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE EXCLUYE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGÚN TIPO POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA DE ESTE PRODUCTO, O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY. APARTE DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE, NO HAY OTRAS GARANTÍAS QUE ACOMPAÑEN A ESTE PRODUCTO Y POR LA PRESENTE SE RECHAZA CUALQUIER REPRESENTACIÓN ORAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

Nota: Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro.



CONTAINS: FCC ID 2AC7Z-ESPC3MINI1 IC ID 21098-ESPC3MINI1

MODEL NAME: ERIS 1.0

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

INDUSTRY CANADA (IC) CERTIFIED:

Model name and number: ERIS 1.0

IC ID: 21098-ESPC3MINI1

THIS DEVICE CONTAINS LICENCE-EXEMPT TRANSMITTER(S)/RECEIVER(S) THAT COMPLY WITH INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA'S LICENCE-EXEMPT RSS(S). OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE INTERFERENCE.

(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION OF THE DEVICE.

RF WARNING STATEMENT: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



CONTIENT : FCC ID 2AC7Z-ESPC3MINI1 IC ID 21098-ESPC3MINI1

NOM DE MODÈLE : ERIIS 1.0

Ce dispositif se conforme à la partie 15 des normes de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

ATTENTION! Les changements ou modifications apportés à cette unité non expressément autorisés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un environnement domestique. Cet équipement produit, utilise et émet une énergie de radiofréquence et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il est susceptible de produire des interférences nocives aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il ne produira pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences indésirables au niveau de la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement en marche et en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par l'une des mesures suivantes :

- Réorienter et repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

CERTIFIÉ PAR INDUSTRIE CANADA (IC)

Modèle de la pince de poitrine : ERIIS 1.0

Identifiant IC : 21098-ESPC3MINI1

L'ÉMETTEUR/RÉCEPTEUR EXEMPT DE LICENCE CONTENU DANS LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME AUX CNR D'INNOVATION, SCIENCES ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA APPLICABLES AUX APPAREILS RADIO EXEMPTS DE LICENCE. L'EXPLOITATION EST AUTORISÉE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES :

- 1) L'APPAREIL NE DOIT PAS PRODUIRE DE BROUILLAGE;
- 2) L'APPAREIL DOIT ACCEPTER TOUT BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE SUBI, MÊME SI LE BROUILLAGE EST SUSCEPTIBLE D'EN COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT

DÉCLARATION D'AVERTISSEMENT RF : Cet appareil a été évalué pour sa conformité aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portable.



CONTIENE: FCC ID 2AC7Z-ESPC3MINI1 IC ID 21098-ESPC3MINI1

NOMBRE DEL MODELO: ERIS 1.0

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones que no haya aprobado expresamente la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

NOTA: Este equipo se sometió a pruebas y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede comprobar al apagar y volver a encender el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión para obtener ayuda.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.eventflo.com

In the US: 1-800-233-5921

In Canada: 1-937-773-3971

8 AM - 5 PM E.T.

www.eventflo.ca

Aux États-Unis : 1-800-233-5921

Au Canada : 1-937-773-3971

8 H À 17 H HNE

www.eventflo.com

En los Estados Unidos: 1-800-233-5921

En Canadá: 1-937-773-3971

8 AM - 5 PM, HORA DEL ESTE